

BIBLIOTEKA

Zakł. Nar. im. Ossolińskich

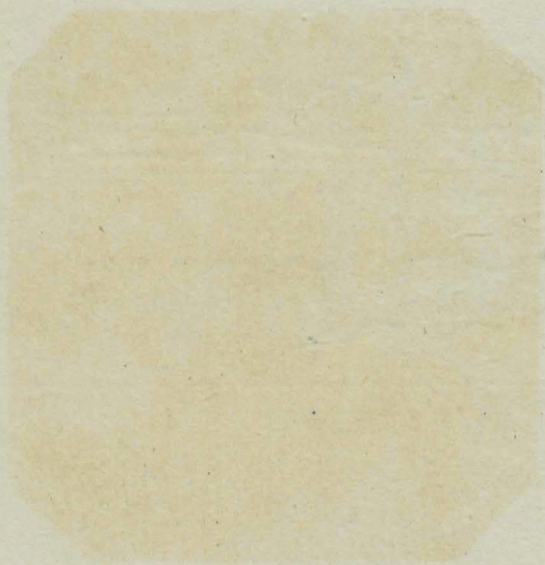
XVII

329

A. Han. Grochowski
W Toskie Miasta
co przednioye

Krakow 1599.

o Dúbet
do Caram 1285



L. P. Gouhowski

N. 9343.

W Ł O S K I E
M I A S T A
co przednieysze.

X. Stan : Grochowfk : Krulzw : Kustofa.



W Králowie. 1676

Málego wieku á wielkiej nádzieie
 SYNOM KORONNYM
 P P. Kásprowi y Łukaszowi
 DZIAŁYNSKIM, pod ten czas
 w Krákwie mieszkańcom.

Autor Z. D. Z. y w Kláskách wczciwych pomnozenia
 y znacznego postępu.

S Tárożytney krwie plemie / Domu Działyńskiego /
 Woiewody cne dzieci Inowrocławskiego.
 Wiem że tu gospodarzą z Ausonickich stron macie /
 Y z ludźmi Włoskich králow v stotu siadaćie.
 Já czym idzie / iż siła moga wam powiedzieć
 Tych rzeczy o swej Ziemi / o których wam wiedzieć
 Należy / iáko młodym / abyście nie zgotá
 Tá m goścemi przyiechali / gdy domowa škóla
 Uczyni was wolnymi od zabaw dżisiejszych;
 A myśl swa obróćcie do rzeczy ważniejszych.
 Lecz oni by nawiecey swoy kray zalecali /
 Wam trzeba żebyście ten rym moy przeczytali.
 Abowiem / tak rozumiem / kiedy go przeczyćie /
 Domá siedzac / poniekad Włosti kray zwiedzićie.
 Jakikolwiek pożytek z tey kárry weźmiećie /
 Wierze że za Kolende teraz ja przyimiećie.



✻ ✻ ✻

Miastá Włoskie co przed- nieyze, X S. G.

K Ształt/nature/Zwyczaie Włostich Miast/któ pragnie
Budz vsilute/wiedziec /stad zrozumie snadnie.
Naprzod R Z Y M swietym zowia: bo wwsytek skropiony
Krwia Mecenikow Bozych / y ta poswiecony.
WENE CYA bogata morzem otoczona ;
Ktemu Márta swietego ma w niebie Patrona.
NEAPOLIS Ksiazeta/Szlachte / Zrabie/rodzi.
A MEDIOLAN inne wielkoscia przechodzi.
BONONIA nauka stynie y madsoscia:
Zas FLORENTIA zdobi przemysl z iey pieknoscia.
GENVA ma port grzeczny / Kupca bogatego/
Pyšne palace / FERARZ goscia pilen swego.
WERONA miasto hoynem dostatkem swym stawne :
PADEW Doktory czyni Lekarskie y Prawne.
SENA sie na ozdobney sadzi Włostiey mowie ;
KREMONCZYCY / iako brzmi stawa / nie Pánowie.
MANTVA y wodami y Maronem stynie :
W VTINIE dopytas sie o nalepsym winie.
BRIXIA przy bogactwach scista: a PAVIA
Swoie Poety lubi / Lacijskie omia.
LVKA wolna / ale sie dwu sasiadow leka:
PISA / straciwšy wolnošc / do tych czasow steka.
PARMA z serow y z mleczná swego / ma dochody :
PLACENCYA porzadna dla goscia w gospody.
TVRYN przodknie wiara y bogobeynoscia:
A mieszkaniac PERVSKI żołniersta dzielnošcia.

Miasta Włoskie

W smaczne y w zdrowe ząbki bogata **M V T Y N A**:
ANKONA za murem swym sydzi y z Turczyną.
P ICENSKICH sadow sprawy / y długie terminy /
Ze MACERATA kończy / sa tego przyczyny.
W LIVIVM chcesli za leb / barzo to tam lačna:
W BERGOMIE Włoska mowa gruba y nie smaczna.
WERCELLA na nielustny zyst namniey nie chciwa/
NOVARYA przed zdrada vcička / cnotliwa.
RAVENNA ozdoby swe dawno vracila:
W VINCENTIEY vbogich Zrabiow naydzieš sila.
W ARECIE rystunk znajdzieš przedni : otoczona
CESENA Winnicami y tymiś wstawiona.
ASTA ludzki lud rodzi: **ARIMIN** rozlicznych
 Owocow / gęsi / pelen przy wodach swych ślicznych.
SPESARV fig dostatek naylepszych wychodzi:
 Zyto / Oliwe / Kąstan / **PISTORIVM** rodzi.
W DERTONIE ludzie prosci y przywykli roley
 R oszednie ziacy / wedlug Bozey woley.
W REGIVM ani tak wol ani stop smakuia:
 Jako wieprz ziego soldra : tym sie kontentuia.
TARVISIVM strumienie zdobia kryształowe/
 R rzeczne y kryniczne / ktore tam sa zdrowe.
W ITERB pielgrzyny w swietych Klastorach czestnie:
FAVENTIA gárcarzmi sasiady celnie.
IMOLE rosterk psnie tak / iz drugich sila:
 Taj niezgodá nie tylko swoich nawatlila.
VRBINO dziś nie czeka na Pana nowego:
 Skoro Bog dal Kziazeciú potomka milego.
Woly y owce gládkie **POMPEIA** radza
 Z ktorey miary gošciowi y sobie dogadza.
W SPOLECIE dosyc hoynie pielgrzyny przymuia:
W NARNIEY názyt szuply obroť im gotuia.

co przednieyſze.

TRIDENTVM z Koncilium powagi doſtało
ASI SSIVM ſwiętego Frਾਂciſka ma ciało.
WFANVM doſć oboiey płci ludźi vrodziwych:
W KOMVM mieſi goſć naydzie y ryb oſobliwych.
SOFONA opuſćiwoſy nauki vczciwe:
Mrze ną żył / mając ſerce do bogactw chetliwe.

L O R E T.

DOmkiem ſwoym gdzie ſie rodzić przczyſta raczyła:
Y gdzie Syna poczeła L O R E T ozdobiła.
Tám prawie ze wſyſtkiego ſwiątá przychodniowie/
Hiſpan/ Frਾਂcus/ Polak/ Wloch/ Arabs/ y Baſowie
Tureccy/ ſlub oddaia Bogu obiecány:
Pátrząc ną cud támeczny niowypowiedziány.
Anyelkami rekomá przenieſione ſćiany /
Z dalekiey Paieſtyny/ dziw tám nie ſtychány.

Miaſto nowe Hieruſalem,
Oyczyzná wſzyſtkich Chrzeſćcian.

Ozdobe kraiu Wloſkiego /
Y budowne Miaſta iego /
Wſpomniawſy / Krotkimi ſlowy:
Poczawſy od Rzymu głowy.
Przez tej Miaſta nie wſpomnimy /
Gorney ſwey Hierozolimy?
Do ktorey wſyſcy wzdychamy /
Y tam wiecznie oſieſć mamy.

Miasto nowe

Jesli/ o Kraino święta /
Moy rym na cie nie wspomnieta :
Uciech wargi tak vschna moie /
Jak błoto schnie w letnie znoie.

Wiec ziemię ziemi zostawie /
A serce w niebo wyprawię :
Uciech się / aby w małym czasie /
Potrawa Anielska paśnie.

Zwiedzić świat / ieszcze to mnieysza /
Ale to nam potrzebnieysza :
Myślić o oney Krainie /
Która wieczna chwala słynie.

Miasto Jeruzalem nowe / Urbs beata
Hierusalem.
A widzenie pokojowe
Krecone: co w Świętych ziemi /
Porostawaś z żywych kamieni :
Wokoło masz świętne Anioły /
Jako ślubna przyacioły.

Tak zachodziś droge swemu
Oblubieńcowi miłemu :
Którymś jest zrekowana/
Temu będziesz y oddana.
Ulice y mury wiego
Mieście/ ze złotą sczeręgo.

Wiec perlami osadzone/
Lnia się bramy otworzone :
Gdzie z pompa/ wedla zastugi /
Prowadza cne Pańskie stugi :
Ktorzy tu prze imię jego /
Ucierpieli wiele złęgo.

Żywe te kamienie łzami
Ociosane / y troskami/

Hierufalem.

Przez rece rzemieślnikowe /
Schodzą się tam w ściany nowe:
Gdzie w swych miejscach położone /
Już mają trwać niewzruszone.
Chwała y czcía niechaj stynie
Krol w teyże Jeruzolimie:
Bog wieczny y niepoiety /
Z nim Syn iego y Duch Swiety:
Niech na wieki nie wstanie
Trojce Swietey Pánowanie.

Do Krolowey tegoz gornego Miastá, rytm wzięty z Piesni Łaciń- skiej, *Santissima Mater Dei.*

Cesarzowa w gornem mieście /
W którym mieszka wieczne szczęście:
Matko Swieta Chrystusowa /
Panno witay / y bądź zdrowa.
Tyś pánieński kwiat Mária /
Kayska Roża y lilia.
Proś Synaczka za lud wierny /
Niech nam będzie miłosierny.
Witay gwiazdo morska Isniaca /
Swiatlem stołce przechodzaca.
Matko Syna błagać pomni /
Grzechow naszych niech zapomni.
Zpo naszym z tad odesćiu /
Niech odpoczniem w wiecznym szczęćiu.



